

# DA CAMPIONE A STILISTA

## From champion to designer

**A**ssediato dai fans, Fabio Cannavaro ha presentato al Lotus di Milano "N°cinque FC" la nuova linea di abbigliamento per un look sportivo, confortevole e dinamico. La collezione si ispira sia al campione sportivo che ad icone quali Steve McQueen, Paul Newman e Robert Redford. Un'idea partenopea nata con la collaborazione del fratello Paolo e gli imprenditori Gino Iavarone e Angelo Vita. Tra i presenti noti volti: Marco Materazzi, Demetrio Albertini e l'annunciatrice televisiva Barbara d'Urso, Gino Ferrara e la moglie Paola. Tra la folla spiccava il sosia di Maroni per Striscia la notizia.

**M**obbed by fans, Fabio Cannavaro was at the Lotus premises in Milan presenting his new 'N°cinque FC' apparel range marked by a comfortable, sporting and dynamic look. The collection draws both on the sports champion and icons such as Steve McQueen, Paul Newman and Robert Redford for inspiration. Neapolitan in origin, the idea has taken shape through the partnership with his brother Paolo and the entrepreneurs Gino Iavarone and Angelo Vita. Well-known faces attending the launch included: Marco Materazzi, Demetrio Albertini and the television presenter Barbara d'Urso, and Gino Ferrara and his wife Paola. Standing out in the crowd was a double for the Italian minister Maroni, placed by the TV show Striscia la Notizia.



# CULTURA JAZZ A CHIASSO

## Jazz culture in Chiasso

**D**opo il prologo al Teatro Sociale di Como, in Sala Bianca, nello Spazio Officina ha trionfato il jazz, quattro serate con dodici concerti per il 12° Festival di cultura e musica jazz organizzato dall'Ufficio cultura del comune di Chiasso con la partecipazione della Rete Due della radio svizzera italiana e la collaborazione di Jazz&Co eventi e del Teatro Sociale di Como As.Li.Co.

**O**pening at the Sala Bianca of Como's Teatro Sociale and later at Chiasso's Spazio Officina, jazz triumphed with the four evenings and twelve concerts of the 12th Culture and Jazz Music Festival. Organised by Chiasso Local Council, the initiative was covered by Rete Due of Swiss Italian Television and saw the involvement of Jazz&Co events and the Teatro Sociale As.Li.Co lyric and concert association.

